

## 795095-2023 - Kompetizzjoni

II-Latvja – Servizzi tal-prezentazzjoni ta' I-ikel – Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

OJ S 251/2023 29/12/2023

Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Balvu novada pašvaldība

Email: [dome@balvi.lv](mailto:dome@balvi.lv)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubblici ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Deskrizzjoni: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Identifikatur tal-proċedura: a1299975-605c-46ad-b181-80ecd8093d50

Identifikatur intern: BNP 2023/122

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Elementi prinċipali tal-proċedura: Proċedūras norise saskaņā ar iepirkuma nolikumu

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55520000 Servizzi tal-prezentazzjoni ta' I-ikel

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Publisko iepirkumu likuma 10.panta pirmās daļas kārtībā (2. pielikuma pakalpojums) organizēts iepirkums

**Baži legali:**

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Raġunijiet purament nazzjonali għall-eskluzjoni: Saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma 42. pantu

### 5. Lott

---

#### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Deskrizzjoni: Ēdināšanas pakalpojumu sniegšana pašvaldības iestādei Balvu novada “Pansionāts “Balvi””

Identifikatur intern: BNP 2023/122

### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 55520000 Servizzi tal-preżentazzjoni ta' l-ikel

### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Pansionāta apbraucamā iela 1

Belt: Celmene

Kodiċi postali: Lv-4566

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Latgale (LV005)

Pajjiż: Il-Latvja

### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/02/2024

Data tat-tmiem tad-durata: 01/01/2026

### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 823 440,00 EUR

### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

#### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

#### Informazzjoni dwar avviżi preċedenti:

Identifikatur tal-avviż preċedenti: 37746607-fe32-4209-ad50-843e4a215fb0-01

### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Kriterju:

Tip: Ħila teknika u professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Saskaṇā ar iepirkuma dokumentiem

Użu ta' dan il-kriterju: Intużaw

### 5.1.10. Kriterji tal-għoti

#### Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Ēdināšanas izmaksas (EUR bez PVN) dienā 1 personai

Deskrizzjoni: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendentam, kurš piedāvājis

viszemāko cenu (EUR bez PVN) 1 personas ēdināšanai dienā. Attiecīgi, pārējiem

pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $A = \frac{Azem.}{Avērt.} \times 50$ , kur: A – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; Azem. – zemākā piedāvātā cena; Avērt. – vērtējamā pretendenta piedāvātā cena.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti limitu: Puntegġ minimu

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

#### Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: BL prasībām atbilstošo papildu produktu ipatsvars

Deskrizzjoni: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendentam, kurš piedāvājis vislielāko

BL kwalitātes prasībām atbilstošo papildu produktu daudzumu (kg). Attiecīgi, pārējiem

pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $B1 = \frac{B1vērt.}{B1max} \times 20$ , kur: B1 – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; B1vērt. –

vērtējamā pretendenta piedāvājumā norādītais BL kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzumu; B1max – lielākais piedāvātais BL kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzumu. Kritērija neizpildes gadījumā, tiek piešķirti 0 punkti.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti limitu: Puntegġ minimu

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: NPKS prasībām atbilstošo papildu produktu īpatsvars

Deskrizzjoni: Maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendentam, kurš piedāvājis vislielāko NPKS kvalitātes prasībām atbilstošo papildu produktu daudzumu (kg). Attiecīgi, pārējiem pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $B2 = B2_{v\acute{e}rt.} / B2_{max} \times 20$ , kur: B2 – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; B2vĕrt. – vērtējamā pretendenta piedāvājumā norādītais NPKS kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzumu (kg); B2max – lielākais piedāvātais NPKS kvalitātes prasībām atbilstošais papildu produktu daudzumu (kg). Kritērija neizpildes gadījumā, tiek piešķirti 0 punkti.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti limitu: Puntegġ minimu

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

**Kriterju:**

Tip: Kwalità

Isem: Videi draudzīga piegāde

Deskrizzjoni: Punktu skaitu par pārtikas produktu piegādi, atbilstoši Nolikuma 4.16.2.punktā noteiktajam attālumam, aprēķina šādi: a) vispirms, katrā piedāvājumā, aprēķina vidējo attālumu no produktu ražošanas/ audzēšanas vietām līdz pasūtītājam pēc formulas:  $C_{vid.} = (k1 \times d1) + (k2 \times d2) + (... ) + (kn \times dn)$ , kur:  $\sum(k1;kn)$  Cvid. – vidējais attālums; k1, k2, k3, ..., kn – attālums (km) no piedāvājumā ietilpstošā konkrēta produkta ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam; d1, d2, d3, ..., dn – attiecīgā produkta daudzums (kg);  $\sum(k1;kn)$  – piedāvājumā ietilpstošo produktu kopējais attālums no to ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam; b) maksimālais punktu skaits tiek piešķirts pretendentam, kura vidējais attālums no produktu ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam, uzrāda mazāko vērtību (Cmin.); c) attiecīgi, pārējiem pretendentiem punkti tiek piešķirti, aprēķinot pēc formulas:  $C = C_{min.} / C_{v\acute{e}rt.} \times 10$ , kur: C – pretendenta iegūtais punktu skaits ar precizitāti līdz 2 (diviem) cipariem aiz komata; Cmin. – pretendents izvērtējot, vismazākais iegūtais vidējais attālums no produktu ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam; Cvĕrt. – vērtējamā pretendenta piedāvājumā ietilpstošā konkrētā produkta vidējais attālums no tā ražošanas/ audzēšanas vietas līdz pasūtītājam.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti limitu: Puntegġ minimu

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

**5.1.11. Dokumenti tal-akkwist**

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/114540>

**5.1.12. Termini tal-akkwist**

**Termini tas-sottomissjoni:**

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Procurement/114540>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offeriti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Latvjan

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/01/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 16/01/2024 13:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-

Ewropa Ċentrali

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Saskaņā ar iepirkuma tehnisko specifikāciju un iepirkuma līguma projektu

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittieħed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: false

Arranġament finanzjarju: Saskaņā ar iepirkuma līguma projektu

**5.1.15. Tekniki****Ftehim qafas:**

Ebda ftehim ta' qafas

Irkant elettroniku: le

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Iepirkumu uzraudzības birojs

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Iesniegums iesniedzams Iepirkumu uzraudzības birojam, līdz 12/01/2024

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Balvu novada pašvaldība

## 8. Organizzazzjonijiet

---

**8.1. ORG-0001**

Isem uffiċjali: Balvu novada pašvaldība

Numru tar-reġistrazzjoni: 90009115622

Indirizz postali: Bērzpils iela 1A

Belt: Balvi

Kodiċi postali: LV-4501

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Latgale (LV005)

Pajjiż: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Balvu novada pašvaldība

Email: [dome@balvi.lv](mailto:dome@balvi.lv)

Telefown: +37126104539

Indirizz tal-internet: <https://www.balvi.lv>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Iepirkumu uzraudzības birojs

Numru tar-reġistrazzjoni: 90001263305

Indirizz postali: Smilšu iela 1

Belt: Rīga

Kodiċi postali: LV-1919

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Rīga (LV006)

Pajjiż: Il-Latvja

Punt ta' kuntatt: Iepirkumu uzraudzības birojs

Email: [pasts@iub.gov.lv](mailto:pasts@iub.gov.lv)

Telefown: +371 22416641

Indirizz tal-internet: <https://www.iub.gov.lv>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://www.eis.gov.lv/EKEIS/Supplier/Organizer/472>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0cda12d6-e3ed-4f9d-bc66-7de3527b1dd1 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt – reġim ħafif

Sottotip tal-avviż: 20

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 28/12/2023 15:33:18 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 28/12/2023 15:33:18 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Latvjan

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 795095-2023

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 251/2023

Data tal-pubblikazzjoni: 29/12/2023